

Je soussigné(e),

Nom

KALKOZ

Prénom

Noureddine

Titulaire de la CNI (*) n°

BE34405

Immatriculé à la MUPRAS sous le n°

5521

Déclare sur l'honneur que mon

conjoint madame /- monsieur :-

Nom

AL TALIANI

Prénom

FATIHA

Date de naissance

25/06/1974

Titulaire de la CNI (*) n°

BE631666

N'exerce aucune activité imposable à l'IR et/ou

l'IS au titre de l'année fiscale : 2022

أنا الموقع (ة) أسفله،

الاسم العائلي

الاسم الشخصي

والحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف (*) رقم

مسجل بالتعاضدية تحت رقم

أصرح بشرفي ان زوجي (زوجتي) السيد(ة) :

الاسم العائلي

الاسم الشخصي

تاريخ الزيادة

والحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف (*) رقم

لا يزاول (تزاوّل) أي نشاط اجري او مهني خاضع للإقطاع

الضريبي على الأشخاص و/أو الشركات برسم السنة

المالية:

Je certifie que toutes les informations que j'ai fournies sont correctes, et je m'engage à avertir les services de la MUPRAS de tout changement de la situation de mon conjoint (e).

أشهد بصحة المعلومات المصرح بها، وأتعهد بإخطار التعاضدية بأي تغيير في وضع زوجي (زوجتي).

NB :

Toute fausse déclaration pourra entraîner la suspension de votre droit à la couverture MUPRAS avec l'obligation de restitution des remboursements indument perçus, conformément au règlement intérieur « Article 4 et 6 ».

تنبيه:

أي تصريح غير صحيح يعرض المصرح إلى تعليق العضوية في التعاضدية مع الالتزام باسترجاع المبالغ المستحقة طبقاً للقانون الداخلي الجاري به العمل (المواد 4 و 6).

Bureau de légalisation Nouaceur Principal
Vu pour légalisation de signature apposée ci-dessus de
M KALKOZ
Qui a signé document en personne
Cin N°
N° de dépôt
Nouaceur.le

Le :

05/01/2023

A :

Agent N°

Signature التوقيع

بتاريخ:

في:

Les traitements des données individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

تم معالجة المعطيات الخاصة طبقاً لمقتضيات القانون 08-09 المتعلق بحماية الأشخاص الذاتيين اتجاه معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي.

(*) : ou le titre de séjour pour les étrangers (carte de résidence ou carte d'immatriculation)

(*) : او سند الإقامة بالنسبة للأجانب (بطاقة الإقامة او بطاقة التسجيل)

Pour le président et par
délégation
Signé : Hamid SANNOUNI

تصريح بالشرف بعدم ممارسة الزوج (ة) لأي نشاط
أجري أو مهني
**Déclaration sur l'honneur de non activité
professionnelle ou salariale du conjoint**

Code : PR2FR02
Version : 01
Date : 24/05/2022

Je soussigné(e),	أنا الموقع (ة) أسفله،
Nom <u>KALKOZ</u>	الاسم العائلي
Prénom <u>Nouredine</u>	الاسم الشخصي
Titulaire de la CNI (*) n° <u>BE34405</u>	والحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف (*) رقم
Immatriculé à la MUPRAS sous le n° <u>5521</u>	مسجل بالتعاضدية تحت رقم
Déclare sur l'honneur que mon conjoint madame / monsieur :	أصرح بشرفي ان زوجي (زوجتي) السيد(ة) :
Nom <u>AL MALIANI</u>	الاسم العائلي
Prénom <u>Fatiha</u>	الاسم الشخصي
Date de naissance <u>25/06/1974</u>	تاريخ الازدياد
Titulaire de la CNI (*) n° <u>BE631666</u>	والحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف (*) رقم
N'exerce aucune activité imposable à l'IR et/ou l'IS au titre de l'année fiscale : <u>2022</u>	لا يزاول (تزاوّل) أي نشاط اجري او مهني خاضع للإقطاع الضريبي على الأشخاص و/أو الشركات برسم السنة المالية:

Je certifie que toutes les informations que j'ai fournies sont correctes, et je m'engage à avertir les services de la MUPRAS de tout changement de la situation de mon conjoint (e).

أشهد بصحة المعلومات المصح بها، وأتعهد بإخطار التعاضدية بأي تغيير في وضع زوجي (زوجتي).

NB :

Toute fausse déclaration pourra entraîner la suspension de votre droit à la couverture MUPRAS avec l'obligation de restitution des remboursements indument perçus, conformément au règlement intérieur « Article 4 et 6 ».

تنبيه:

أي تصريح غير صحيح يعرض المصح إلى تعليق العضوية في التعاضدية مع الالتزام بإسترجاع المبالغ المستلمة طبقا للقانون الداخلي الجاري به العمل
المواد 4 و 6.

Signature Nouredine KALKOZ بتاريخ: 09/01/2023
في: Paris

Les traitements des données individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

تم معالجة المعطيات الخاصة طبقا لمقتضيات القانون 08-09 المتعلق بحماية الأشخاص الذاتيين اتجاه معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي.

(*) : او سند الإقامة بالنسبة للأجانب (بطاقة الإقامة او بطاقة التسجيل) (ou le titre de séjour pour les étrangers, carte de résidence ou carte d'immatriculation)

Signé : Hamid SAHNOUJ